

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC
المنذوبية السامية للتخطيط
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN

النشاط، الشغل والبطالة
ACTIVITE, EMPLOI
ET CHÔMAGE

سنة 2005
Année 2005

النتائج الأولية
Premiers résultats

قسم البحوث لدى الأسر
DIVISION DES ENQUETES AUPRES DES MENAGES
مديرية الإحصاء
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية
السامية للتخطيط ، يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق والتوزيع التابعة
لمديرية الإحصاء ، زنقة محمد بالحسن الوزاني ، أكدال العالي ، ص.ب.
178 ، الرباط - المغرب

الهاتف : 037.77.36.06 (212) - الفاكس : 037.77.32.17 (212)

البريد الإلكتروني : statguichet@statistic.gov.ma

Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux
publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez
vous adresser au service de la documentation et de la diffusion
de la Direction de la Statistique : Rue Mohamed Belhassan
El Ouazzani, Haut-Agdal, BP 178, 10001 Rabat-Maroc

Tél : (212) 037.77.36.06 - Fax : (212) 037.77.32.17

E-mail : statguichet@statistic.gov.ma

الإيداع القانوني : 42/1998

ردمد : ISSN : 1113-9536

فهرس SOMMAIRE

صفحة Page		
5	نظرة موجزة Vue d'ensemble	
9	ملحق إحصائي Annexe statistique	
	عناوين الجداول Titres des tableaux	جدول رقم Tableau n°
11	السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال سنة 2005 Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, en 2005	1
14	تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة ما بين سنتي 2003 و2005 Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence entre les années 2003 et 2005	2
20	تطور مؤشرات البطالة حسب وسط الإقامة ما بين سنتي 2002 و2005 Evolution des indicateurs du chômage selon le milieu de résidence entre les années 2002 et 2005	3
26	تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة ما بين سنتي 2003 و2005 Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence entre les années 2003 et 2005	4
35	البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال سنة 2005 Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2005	5
41	مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال سنة 2005 Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2005	6
44	تطور معدلات النشاط والبطالة ما بين سنة 2003 و2005 حسب الجهات Evolution des taux d'activité et de chômage entre 2003 et 2005 selon les régions	7
47	المؤشرات الفصلية للنشاط والبطالة حسب وسط الإقامة، خلال سنة 2005 Indicateurs trimestriels d'activité et de chômage par milieu de résidence, en 2005	8
51	لمحة منهجية Aperçu méthodologique	

VUE D'ENSEMBLE

La présente note donne la situation de l'emploi au Maroc au cours de l'année 2005 par rapport à l'année 2004. Elle fait suite aux publications relatives à l'évolution observée de cette situation au terme de chacun des quatre trimestres de l'année.

C'est ainsi qu'au terme de l'année 2005, la population active âgée de 15 ans et plus a atteint le niveau de 11 140 000 personnes, soit une hausse de 1,1% par rapport à l'année 2004 (1,2% en milieu urbain et 1,0% en milieu rural). Le taux d'activité a, quant à lui, légèrement reculé au niveau national, passant de 52,6% en 2004 à 52,1% en 2005. Ce recul a concerné aussi bien les villes que les campagnes mais a été relativement plus important en zones urbaines, où ce taux est passé de 45,8% à 45,2% (contre un recul de 62,0% à 61,7% en zones rurales). Cette légère baisse a été relevée aussi bien chez les hommes que chez les femmes, chez les diplômés que chez les non diplômés, mais a été plus significative chez les jeunes âgés de 15 à 24 ans.

La population active occupée âgée de 15 ans et plus a atteint, quant à elle, 9 913 000 personnes en 2005, enregistrant une hausse de 0,9% par rapport à l'année précédente. Cette hausse de l'emploi relativement faible (91 000 postes), en comparaison avec l'année 2004 (338 000 postes et avec la moyenne annuelle relevée au cours des cinq dernières années (202 000 postes) est due, essentiellement, aux faibles performances du secteur agricole qui n'a créé que 8 000 emplois nouveaux contre 118 000 en 2004, ainsi qu'à la perte de 22 000 emplois dans le secteur industriel (contre une création de 31 000 postes en 2004).

نظرة موجزة

تهدف هذه المذكرة إلى إعطاء صورة حول وضعية سوق الشغل خلال سنة 2005 مقارنة مع سنة 2004. وتأتي كنتمة للإصدارات المتعلقة بتطور هذه الوضعية خلال كل فصل من الفصول الأربعة للسنة.

وهكذا، بلغ حجم السكان النشيطين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق 11 140 000 شخصا خلال سنة 2005، مسجلا بذلك نموا يقدر بـ 1,1% مقارنة مع سنة 2004 (1,2% بالوسط الحضري و1,0% بالوسط القروي). أما فيما يخص معدل النشاط فإنه عرف تراجعاً طفيفاً، على المستوى الوطني، حيث انتقل من 52,6% خلال سنة 2004 إلى 52,1% خلال سنة 2005. وقد كان هذا التراجع أكثر أهمية بالمدن حيث انتقل المعدل من 45,8% إلى 45,2% (مقابل انخفاض من 62,0% إلى 61,7% بالقرى). وشمل تقلص معدلات النشاط الرجال والنساء، وحاملي الشهادات وغير المتوفرين على شهادة. لكنه كان أكثر حدة لدى الشباب البالغين من العمر ما بين 15 و24 سنة.

ومن جهته، بلغ حجم السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فأكثر 9 913 000 شخصا خلال سنة 2005، مسجلا بذلك ارتفاعاً قدر بـ 0,9% مقارنة مع السنة الماضية. وتعود هذه الزيادة الضعيفة نسبياً (91 000 منصب جديد) مقارنة مع 2004 (338 000 منصب) ومع المتوسط السنوي المسجل خلال الخمس سنوات الأخيرة (202 000 منصب)، بالأساس إلى ضعف أداء القطاع الفلاحي الذي لم يخلق سوى 8000 منصب جديد مقابل 118 000 خلال 2004، وإلى فقدان 22 000 منصب شغل

En revanche, les gains d'emplois se sont effectués principalement dans le secteur des "services" (63 000 emplois, soit +1,9%) et dans le secteur "bâtiment et travaux publics" (+43 000 emplois soit +6,6%).

En zones urbaines, le secteur des "services" reste le principal pourvoyeur d'emplois, avec un accroissement de l'effectif des personnes employées de 2,0% et une contribution à l'emploi total créé d'environ 92,6%.

En zones rurales, les créations d'emplois les plus importantes ont été observées dans le "bâtiment et travaux publics" (+38 000 postes) et dans "l'agriculture, forêt et pêche" (+13 000 postes). Les pertes d'emplois, au niveau de ce milieu, ont été concentrées dans le secteur industriel (-26 000 postes).

En matière de chômage, il ressort des données de l'enquête que les taux de chômage trimestriels ont connu une tendance à la baisse au cours des trois premiers trimestres de 2005 (11,3%, 11,1% et 10,9% respectivement au 1er, au 2ème et au troisième trimestre). La montée du taux de chômage n'a démarré qu'au 4ème trimestre (11,5%), la création d'emplois n'ayant pas été suffisante alors pour faire face à l'offre additionnelle de travail.

Ainsi, pour l'ensemble de l'année, la population active en chômage est passée, au niveau national, de 1193000 en 2004 à 1227000 chômeurs en 2005, soit une augmentation de 2,8% dont 76,5% a été enregistrée en milieu rural. Le taux de chômage annuel est ainsi passé de 10,8% en 2004 à 11,0% en 2005. La hausse a

بالقطاع الصناعي (مقابل إحداث 31 000 منصب خلال 2004).

وعلى العكس من ذلك، شمل ارتفاع الشغل أساسا قطاع "الخدمات" (+63 000 منصب شغل أي +1,9%) و قطاع "البناء والأشغال العمومية" (+43 000 منصب شغل أي +6,6%).

ويبقى قطاع الخدمات أهم قطاع من حيث مناصب الشغل المحدثة بالوسط الحضري، حيث عرف عدد العاملين به ارتفاعا قدر بـ 2,0% وهو ما يمثل 92,6% من المناصب المحدثة بهذا الوسط.

ويعتبر قطاع "البناء والأشغال العمومية" (بـ 38 000 منصب شغل جديد) وقطاع "الفلاحة، الغابات والصيد" (بـ 13 000 منصب شغل جديد) أهم القطاعات المحدثة لمناصب الشغل بالوسط القروي. وانحصر فقدان الشغل بهذا الوسط في قطاع "الصناعة" (-26 000 منصب شغل).

فيما يخص البطالة، يتضح من خلال معطيات البحث أن المعدلات الفصلية لهذه الأخيرة عرفت انخفاضا خلال الفصول الثلاثة الأولى لسنة 2005 (11,3%، 11,1%، و10,9% على التوالي خلال الفصل الأول، الثاني والثالث). في حين لم يرتفع معدل البطالة إلا ابتداء من الفصل الرابع (11,5%)، وذلك لكون عدد مناصب الشغل المحدثة لم يكن كافيا لتغطية العرض الإضافي للعمل.

وهكذا، انتقل عدد العاطلين على المستوى الوطني خلال السنة من 1 193 000 سنة 2004 إلى 1 227 000 عاطل خلال سنة 2005، أي بزيادة تقدر بـ 2,8% منها 76,5% سجلت بالقري. أما معدل البطالة

concerné essentiellement le milieu rural où ce taux a augmenté de 3,2% à 3,6%, alors qu'il a quasiment stagné en milieu urbain (de 18,4% à 18,3%).

En zones urbaines, cette hausse a touché particulièrement les femmes et les personnes âgées de 35 à 44 ans. En zones rurales, la quasi-totalité des catégories d'actifs a été touchée par la hausse des taux de chômage, particulièrement les hommes, les actifs âgés de moins de 44 ans et les non diplômés.

A l'inverse, certaines catégories de population ont vu leur situation s'améliorer. C'est le cas en zones urbaines pour les hommes (16,3% en 2005, contre 16,6% en 2004), les jeunes âgés de 15 à 24 ans (32,7% contre 33,2%), les actifs âgés de 45 ans et plus (3,6% contre 3,8%) et les actifs sans diplôme (10,0% contre 10,5%). En zones rurales, seuls les actifs ayant un diplôme ont vu leur taux de chômage baisser (10,2% contre 10,7%).

**Mustapha AMRANI ALAOUI: Chef
de Service des Enquêtes sur l'Emploi**

السنتوي فقد انتقل من 10,8% خلال سنة 2004 إلى 11,0% خلال 2005. هذا الارتفاع سجل بالأساس بالوسط القروي حيث انتقل هذا المعدل به من 3,2% إلى 3,6%, بينما عرف شبه استقرار على مستوى المدن (من 18,4% إلى 18,3%).

على صعيد المدن، مس الارتفاع خصوصا النساء والفئة العمرية 35 و 44 سنة. أما بالقرى، فقد سجل ارتفاع معدلات البطالة لدى أغلبية الفئات النشيطة وخاصة الذكور والأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 44 سنة والأشخاص الذين لا يتوفرون على شهادة .

وبالمقابل تحسنت وضعية بعض الفئات. ويتعلق الأمر على مستوى المدن بالذكور (16,3% سنة 2005 مقابل 16,6% سنة 2004) والشباب البالغ من العمر ما بين 15 و 24 سنة (32,7% مقابل 33,2%) والنشيطين الذين تفوق أعمارهم أو تعادل 45 سنة (3,6% مقابل 3,8%) والنشيطين الذين لا يتوفرون على شهادة (10,0% مقابل 10,5%). وبالقري انحصر تراجع معدل البطالة على النشيطين الحاصلين على شهادة (10,2% مقابل 10,7%).

**مصطفى أمرني علوي : رئيس مصلحة
البحوث حول التشغيل**

ملحق إحصائي
ANNEXE STATISTIQUE

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, en 2005

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال سنة 2005

Sexe et âge	Type d'activité نوع النشاط			Total المجموع	الجنس و السن
	Actifs occupés النشيطون المشغولون	Chômeurs العاطلون	Inactifs غير النشيطين		
ENSEMBLE					
المجموع					
<i>Masculin</i>					<i>الذكور</i>
. Moins de 15 ans	184 014	-	4 308 497	4 492 511	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 642 554	316 803	1 245 620	3 204 977	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2 082 921	376 718	160 192	2 619 831	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 621 249	135 823	79 247	1 836 319	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 396 443	44 706	204 652	1 645 801	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	497 549	3 533	751 660	1 252 742	. 60 سنة فما فوق
Total	7 424 730	877 583	6 749 868	15 052 181	المجموع
<i>Féminin</i>					<i>الإناث</i>
. Moins de 15 ans	135 157	-	4 180 847	4 316 004	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	618 046	104 077	2 372 915	3 095 038	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	759 950	184 129	1 719 671	2 663 750	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	598 029	52 604	1 360 737	2 011 370	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	540 611	7 815	1 253 050	1 801 476	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	155 944	221	1 093 139	1 249 304	. 60 سنة فما فوق
Total	2 807 737	348 846	11 980 359	15 136 942	المجموع
<i>Ensemble</i>					<i>المجموع</i>
. Moins de 15 ans	319 171	-	8 489 344	8 808 515	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	2 260 600	420 880	3 618 535	6 300 015	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2 842 871	560 847	1 879 863	5 283 581	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	2 219 278	188 427	1 439 984	3 847 689	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 937 054	52 521	1 457 702	3 447 277	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	653 493	3 754	1 844 799	2 502 046	. 60 سنة فما فوق
Total	10 232 467	1 226 429	18 730 227	30 189 123	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, en 2005

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال سنة 2005

Sexe et âge	Type d'activité نوع النشاط			Total المجموع	الجنس و السن
	Actifs occupés النشيطون المشغولون	Chômeurs العاطلون	Inactifs غير النشيطين		
URBAIN					حضري
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	24 953	-	2 135 747	2 160 700	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	501 838	230 557	812 000	1 544 395	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 056 789	318 673	114 977	1 490 439	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 019 306	115 333	59 974	1 194 613	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	854 869	36 469	167 004	1 058 342	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	172 412	2 488	535 882	710 782	. 60 سنة فما فوق
Total	3 630 167	703 520	3 825 584	8 159 271	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	6 464	-	2 113 972	2 120 436	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	167 007	94 189	1 390 124	1 651 320	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	342 090	173 732	1 097 486	1 613 308	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	276 300	49 855	1 018 250	1 344 405	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	178 146	7 163	915 405	1 100 714	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	24 605	203	701 897	726 705	. 60 سنة فما فوق
Total	994 612	325 142	7 237 134	8 556 888	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	31 417	-	4 249 719	4 281 136	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	668 845	324 746	2 202 124	3 195 715	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 398 879	492 405	1 212 463	3 103 747	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 295 606	165 188	1 078 224	2 539 018	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 033 015	43 632	1 082 409	2 159 056	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	197 017	2 691	1 237 779	1 437 487	. 60 سنة فما فوق
Total	4 624 779	1 028 662	11 062 718	16 716 159	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, en 2005

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال سنة 2005

RURAL

قروي

Sexe et âge	Type d'activité نوع النشاط			Total المجموع	الجنس و السن
	Actifs occupés النشيطون المشتغلون	Chômeurs العاطلون	Inactifs غير النشيطين		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	159 061	-	2 172 750	2 331 811	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 140 716	86 246	433 620	1 660 582	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 026 132	58 045	45 215	1 129 392	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	601 943	20 490	19 273	641 706	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	541 574	8 237	37 648	587 459	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	325 137	1 045	215 778	541 960	. 60 سنة فما فوق
Total	3 794 563	174 063	2 924 284	6 892 910	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	128 693	-	2 066 875	2 195 568	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	451 039	9 888	982 791	1 443 718	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	417 860	10 397	622 185	1 050 442	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	321 729	2 749	342 487	666 965	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	362 465	652	337 645	700 762	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	131 339	18	391 242	522 599	. 60 سنة فما فوق
Total	1 813 125	23 704	4 743 225	6 580 054	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	287 754	-	4 239 625	4 527 379	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 591 755	96 134	1 416 411	3 104 300	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 443 992	68 442	667 400	2 179 834	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	923 672	23 239	361 760	1 308 671	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	904 039	8 889	375 293	1 288 221	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	456 476	1 063	607 020	1 064 559	. 60 سنة فما فوق
Total	5 607 688	197 767	7 667 509	13 472 964	المجموع

Tableau 2 : Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2003 - 2005

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003 - 2005

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	10 707	11 014	11 140	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	26,8	27,3	27,1	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	52,4	52,6	52,1	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)				- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
. Masculin.	77,7	77,5	76,9	. ذكور
. Féminin	27,7	28,4	27,9	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)				- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	43,8	44,0	42,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	64,0	64,7	64,4	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	62,2	62,4	62,6	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	58,3	58,4	57,7	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	26,9	26,5	26,3	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)				- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	51,9	52,3	51,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen ⁽¹⁾	48,2	48,5	48,0	. مستوى متوسط ⁽¹⁾
. Niveau supérieur ⁽²⁾	69,1	68,3	67,9	. مستوى عالي ⁽²⁾
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	67,2	67,1	66,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	22,3	22,8	23,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	10,5	10,1	10,3	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	-	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 2 : Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2003 - 2005 (Suite)

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003 - 2005 (تابع)

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	37,9	37,1	35,5	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	25,1	26,2	26,9	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	14,6	14,5	14,9	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	9,8	9,6	9,7	. ثانوي
. Supérieur	7,2	7,4	7,6	. عالي
. Autres niveaux	5,4	5,2	5,4	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	-	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	25,5	25,1	24,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	29,9	30,2	30,5	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	21,4	21,3	21,6	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	17,3	17,5	17,9	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	5,9	5,9	5,9	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2003 - 2005

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003-2005

URBAIN

حضري

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 384	5 554	5 622	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	23,5	23,5	23,4	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	45,9	45,8	45,2	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)				- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	72,6	72,5	71,8	. ذكور
Féminin	20,9	20,8	20,4	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)				- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	32,1	32,1	31,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	61,3	61,5	60,9	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	57,8	57,5	57,5	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	50,8	50,7	49,9	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	15,2	14,3	13,9	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)				- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	40,3	40,3	39,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	46,0	46,3	45,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	68,8	67,9	67,5	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	46,9	47,6	46,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	33,6	33,7	34,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	19,5	18,7	18,9	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2003 - 2005 (Suite)

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003-2005 (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	17,7	17,6	16,3	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	27,2	28,3	28,6	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	20,9	20,4	20,7	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	17,2	16,5	16,7	. ثانوي
. Supérieur	13,4	13,7	13,8	. عالي
. Autres niveaux	3,6	3,5	3,9	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	-	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	18,7	18,4	17,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	33,8	33,8	33,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	25,6	25,6	26,0	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	18,3	18,7	19,1	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	3,6	3,5	3,6	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Evolutions des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2003-2005

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003-2005

RURAL

قروي

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 323	5 461	5 518	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	30,2	31,2	31,0	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ%)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	61,0	62,0	61,7	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ%)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)				- معدل النشاط حسب الجنس (بـ%)
. Masculin.	84,3	84,1	83,5	. ذكور
. Féminin	37,3	39,3	39,0	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)				- معدل النشاط حسب السن (بـ%)
. 15 - 24 ans	55,8	56,3	54,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	68,0	69,2	69,4	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	70,2	71,6	72,4	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	70,0	71,0	70,9	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	41,2	42,2	43,0	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)				- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ%)
. Sans diplôme	61,5	62,7	62,5	. بدون شهادة
. Niveau moyen	56,7	56,2	55,6	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	73,0	74,6	73,2	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ%)
. Sans diplôme	87,7	87,0	86,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	10,9	11,6	12,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,4	1,4	1,6	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Evolutions des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2003-2005 (Suite)

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2005-2003 (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	58,4	57,0	54,9	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	23,0	24,1	25,2	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	8,2	8,5	9,1	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	2,3	2,5	2,6	. ثانوي
. Supérieur	1,0	1,1	1,2	. عالي
. Autres niveaux	7,1	6,8	7,0	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	-		. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	32,4	31,9	30,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	26,1	26,6	27,4	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	17,2	17,1	17,2	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	16,2	16,2	16,5	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	8,1	8,2	8,3	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Evolutions des indicateurs du chômage selon le milieu de résidence durant la période 2003-2005

الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2005-2003

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	1 224	1 193	1 227	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	28,7	28,6	28,4	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	11,4	10,8	11,0	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)				- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	11,1	10,6	10,8	. ذكور
. Féminin	12,2	11,4	11,6	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	16,2	15,4	15,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	17,5	16,4	16,5	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	6,9	7,0	7,8	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,5	2,2	2,1	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)				- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	5,4	5,0	5,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	22,1	20,8	20,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	27,2	26,9	26,8	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)				- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	2,5	2,1	2,3	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	10,9	10,0	10,0	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	21,3	20,2	19,9	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	23,8	23,5	22,8	. ثانوي
. Supérieur	30,4	28,5	28,9	. عالي
. autre niveau	2,7	2,8	2,6	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	36,1	35,7	34,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	45,9	45,8	45,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	13,0	13,7	15,4	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	5,0	4,8	4,6	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Evolutions des indicateurs du chômage selon le milieu de résidence durant la période 2003-2005 (suite)

الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003-2005 (تابع)

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ%)
. Sans diplôme	31,9	31,2	31,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	43,1	43,6	43,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	25,0	25,2	25,1	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ%)
. Sans niveau scolaire	8,2	7,1	7,3	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	23,8	24,3	24,5	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	27,2	27,1	26,9	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	20,4	20,7	20,2	. ثانوي
. Supérieur	19,1	19,5	19,8	. عالي
. Autres niveaux	1,3	1,3	1,3	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	-	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	52,2	50,2	48,9	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ%)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	70,5	69,9	68,3	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ%)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ%)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	28,6	31,4	32,1	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	15,2	15,5	16,0	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	41,9	39,2	38,1	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	9,1	9,3	9,2	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	5,2	4,6	4,6	. أسباب أخرى
. Non déclaré	-	0,0	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Evolutions des indicateurs du chômage selon le milieu de résidence durant la période 2003-2003

الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2005-2003

URBAIN

حضري

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	1 041	1 021	1 029	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	31,3	31,1	31,6	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	19,3	18,4	18,3	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)				- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	17,4	16,6	16,3	. ذكور
. Féminin	25,8	24,3	24,8	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	34,5	33,2	32,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	27,7	26,0	26,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	10,3	10,4	11,3	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,2	3,8	3,6	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)				- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	11,3	10,5	10,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	26,1	24,7	24,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	27,0	27,1	26,8	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)				- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	6,5	5,3	4,8	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	15,8	14,7	14,4	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	26,0	24,8	25,2	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	25,4	25,4	24,5	. ثانوي
. Supérieur	29,7	28,5	28,7	. عالي
. autre niveau	3,4	4,0	2,9	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	33,4	33,2	31,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	48,3	47,7	47,9	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	13,6	14,5	16,0	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,7	4,6	4,5	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Evolutions des indicateurs du chômage selon le milieu de résidence durant la période 2003-2005 (suite)

الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003-2005 (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	27,5	27,1	25,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	45,4	45,3	46,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	27,1	27,6	27,6	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	6,0	5,1	4,3	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	22,3	22,6	22,6	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	28,1	27,5	28,5	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	22,5	22,8	22,4	. ثانوي
. Supérieur	20,5	21,2	21,6	. عالي
. Autres niveaux	0,6	0,8	0,6	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	54,4	52,1	51,1	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	74,8	74,0	72,8	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	27,4	30,2	30,8	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	14,1	14,8	15,1	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	43,8	41,5	40,7	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	9,3	8,9	8,8	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	5,4	4,6	4,6	. أسباب أخرى
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Evolutions des indicateurs du chômage selon le milieu de résidence durant la période 2003-2005

الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003-2005

RURAL

قروي

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	182	172	198	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	14,0	13,8	12,0	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	3,4	3,2	3,6	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)				- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	4,2	3,9	4,6	. ذكور
. Féminin	1,6	1,4	1,4	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	5,5	5,0	5,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	4,3	4,1	4,5	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	1,9	1,7	2,5	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	0,9	0,7	0,7	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)				- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	2,2	2,0	2,5	. بدون شهادة
. Avec un diplôme	11,8	10,7	10,2	. حاصل على شهادة
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)				- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	1,3	1,1	1,5	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	4,9	4,4	4,9	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	9,1	8,9	7,4	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	11,6	10,8	11,4	. ثانوي
. Supérieur	39,6	28,6	30,8	. عالي
. autre niveau	2,4	2,1	2,3	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	51,8	50,3	48,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	32,4	34,5	34,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	9,3	9,4	11,8	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	6,5	5,8	5,0	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Evolutions des indicateurs
du chômage selon le milieu de résidence
durant la période 2003-2005 (Suite)

الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة
حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2005-
2003 (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	57,3	55,5	60,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	29,9	33,6	27,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	12,7	10,9	11,9	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	21,3	19,1	23,2	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	32,9	34,1	34,7	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	21,7	24,2	18,8	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	7,9	8,6	8,2	. ثانوي
. Supérieur	11,2	9,5	10,5	. عالي
. Autres niveaux	4,9	4,5	4,6	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	39,7	39,0	37,7	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	46,0	45,9	44,9	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	35,2	38,8	39,2	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	21,4	19,5	20,3	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	30,6	25,4	24,5	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	8,5	11,9	11,1	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	4,3	4,4	4,9	. أسباب أخرى
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2003 - 2005

الجدول 4: تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003 - 2005

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	9 484	9 822	9 913	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	26,6	27,7	27,4	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)				- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	69,1	69,3	68,6	. ذكور
. Féminin	24,4	25,2	24,7	. إناث
. Ensemble	46,4	46,9	46,4	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	52,0	52,2	51,5	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	41,4	41,3	41,9	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	6,6	6,5	6,6	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)				- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	71,7	71,5	70,5	. بدون شهادة
. Niveau moyen	19,7	20,2	21,0	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	8,6	8,3	8,5	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)				- بنية التشغيل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	41,7	40,8	38,9	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	25,3	26,5	27,2	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	13,0	13,0	13,5	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	8,4	8,2	8,5	. ثانوي
. Supérieur	5,7	5,9	6,0	. عالي
. Autres	5,9	5,6	5,9	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2003 - 2005(Suite)

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003 - 2005 (تابع)

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)				- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ%)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,9	0,8	0,8	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرين وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	1,2	1,2	1,1	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	3,9	3,6	3,6	. الأطر المتوسطة
. Employés	7,5	7,8	7,9	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	7,5	7,5	7,5	. التجار، الوسطاء التجاريين والماليين
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	12,7	12,5	12,4	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويين، القناصون والعمالون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	16,2	16,2	16,3	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	33,0	32,9	32,6	. عمال وعمال يدويين في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	2,9	2,9	3,0	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	14,2	14,6	14,8	. العمال اليدويين غير الفلاحيين، الحملون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	100,0	المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ%)
. Salariés	36,7	37,1	37,4	. مستأجرون
. Indépendants	26,2	26,1	26,0	. مستقلون
. Employeurs	2,4	2,3	2,5	. مشغلون
. Aides familiales	31,2	31,1	30,9	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,9	0,9	0,8	. متعلمون
. Autres situations	2,6	2,5	2,4	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2003 - 2005 (Suite)

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003 - 2005 (تابع)

ENSEMBLE				المجموع
Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi en %				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	8,1	7,9	7,5	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	1,2	1,0	1,0	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	90,7	91,1	91,5	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	46,2	45,8	45,5	. الفلاحة، الغابات والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	12,9	12,7	12,4	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	6,6	6,8	7,1	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	12,3	12,7	12,9	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	3,4	3,5	3,8	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	9,5	9,3	9,0	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	9,0	9,1	9,2	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,1	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2003 - 2005

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2005 - 2003

URBAIN

حضري

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 343	4 533	4 593	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	21,6	21,8	21,5	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ%)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)				- معدل الشغل حسب الجنس (بـ%)
. Masculin	60,0	60,5	60,1	. ذكور
. Féminin	15,5	15,8	15,4	. إناث
. Ensemble	37,1	37,4	36,9	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ%)
. 15 - 34 ans	45,5	45,7	45,0	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	50,1	50,0	50,7	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	4,4	4,3	4,3	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)				- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ%)
. Sans diplôme	51,6	52,2	51,5	. بدون شهادة
. Niveau moyen	30,8	31,1	31,6	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	17,6	16,7	16,9	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)				- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ%)
. Sans niveau scolaire	20,5	20,4	18,9	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	28,4	29,5	30,0	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	19,2	18,8	19,0	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	15,9	15,1	15,5	. ثانوي
. Supérieur	11,7	12,0	12,0	. عالي
. Autres	4,3	4,2	4,6	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2003 - 2005 (Suite)

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003 - 2005 (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)				- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	2,0	1,5	1,6	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب التسلسل في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	2,6	2,5	2,4	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	7,9	7,3	7,2	. الأطر المتوسطة
. Employés	14,6	15,1	15,2	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	12,5	12,3	12,4	. التجار الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	1,7	1,8	1,7	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والمشتغلون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	27,4	27,4	27,5	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	3,0	3,2	3,2	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	4,7	4,8	5,0	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	23,6	24,0	23,8	. العمال اليدويون، غير الفلاحيين، الحمالون، وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,1	0,0	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	60,6	60,9	60,7	. مستأجرون
. Indépendants	25,3	25,4	25,5	. مستقلون
. Employeurs	4,1	4,0	4,3	. مشغلون
. Aides familiales	5,2	5,1	5,2	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,4	1,4	1,1	. متعلمون
. Autres situations	3,4	3,2	3,2	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2003 - 2005 (Suite)

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003 - 2005 (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	16,1	15,3	14,4	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	2,3	2,1	1,9	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	81,6	82,6	83,7	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	5,0	5,4	5,2	. الفلاحة، الغابات والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	22,5	22,5	22,3	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	9,5	9,3	9,3	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	21,2	21,8	22,2	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	5,9	5,8	6,5	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	18,7	18,0	17,3	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	17,1	17,1	17,1	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,1	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2003 - 2005

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2005 - 2003

RURAL

قروي

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 141	5 289	5 320	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	30,8	32,5	32,3	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)				- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	80,7	80,7	79,7	. ذكور
. Féminin	36,7	38,7	38,4	. إناث
. Ensemble	59,0	60,1	59,5	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	57,6	57,7	57,1	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	34,0	33,9	34,3	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	8,4	8,4	8,6	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)				- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	88,7	88,0	87,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	10,3	10,9	11,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,0	1,1	1,2	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	-	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)				- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	59,7	58,2	56,1	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	22,6	23,8	24,8	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	7,7	8,0	8,7	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	2,1	2,3	2,4	. ثانوي
. Supérieur	0,6	0,8	0,9	. عالي
. Autres	7,2	6,9	7,1	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2003 - 2005 (Suite)

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003 - 2005 (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)				- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ%)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,1	0,1	0,1	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب التسلسل في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	0,1	0,0	0,0	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	0,5	0,4	0,4	. الأطر المتوسطة
. Employés	1,4	1,6	1,6	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	3,2	3,4	3,3	. التجار الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	22,1	21,6	21,6	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والمستغلون المماتلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	6,7	6,6	6,6	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	58,3	58,3	58,1	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	1,4	1,4	1,3	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	6,3	6,6	7,0	. العمال اليدويون، غير الفلاحيين، الحملون، وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	-	-	-	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ%)
. Salariés	16,6	16,8	17,2	. مستأجرون
. Indépendants	27,0	26,6	26,5	. مستقلون
. Employeurs	1,0	0,8	0,9	. مشغلون
. Aides familiales	53,1	53,4	53,1	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,5	0,5	0,5	. متعلمون
. Autres situations	1,9	1,9	1,8	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2003 - 2005 (Suite)

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003 - 2005 (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	2003	2004	2005	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,3	1,6	1,6	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,2	0,1	0,1	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,5	98,3	98,3	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	80,9	80,4	80,2	. الفلاحة، الغابات والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,7	4,3	3,9	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	4,2	4,5	5,2	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	4,8	4,9	4,9	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,4	1,5	1,6	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	1,8	1,9	1,9	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	2,2	2,2	2,3	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,0	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2005

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2005

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	6 990	2 083	839	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	29,8	16,2	30,4	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ%)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ%)
. 15 - 34 ans	48,3	66,5	40,6	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	42,6	32,9	58,5	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,1	0,6	0,9	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ%)
. Salariés	28,3	50,0	81,8	. مأجورون
. Indépendants	29,9	20,7	7,6	. مستقلون
. Employeurs	2,0	3,3	4,6	. مشغلون
. Aides familiales	37,0	21,2	3,5	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,6	1,6	0,1	. متعلمون
. Autres situations	2,2	3,2	2,4	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ%)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	2,0	10,5	46,2	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,3	1,7	4,3	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	97,7	87,8	49,5	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0		. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2005 (Suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2005 (تابع)

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة	مستوى متوسط	مستوى عالي	
	Sans diplôme	Niveau moyen ¹	Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	57,4	22,3	3,4	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	10,7	18,3	11,7	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	7,4	8,1	2,7	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	11,3	18,8	11,6	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	2,9	6,3	5,3	. النقل، التخزين و الاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,6	13,2	52,3	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	7,6	12,9	12,9	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,1	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2005

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2005

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	2 363	1 453	776	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	19,6	19,1	32,0	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ%)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ%)
. 15 - 34 ans	38,9	58,0	39,4	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	53,5	41,3	59,7	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	7,6	0,7	0,9	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ%)
. Salariés	53,0	60,9	83,9	. مأجورون
. Indépendants	33,5	22,5	6,9	. مستقلون
. Employeurs	4,2	4,2	4,9	. مشغلون
. Aides familiales	4,9	7,2	1,9	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,2	1,5	0,1	. متعلمون
. Autres situations	3,2	3,7	2,3	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ%)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	4,3	13,7	46,6	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,8	2,4	4,6	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	94,9	83,9	48,8	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0		. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2005 (Suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2005 (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	7,7	3,4	1,0	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	24,6	23,8	12,3	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	12,3	8,0	2,7	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	25,1	23,0	11,9	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	6,0	7,7	5,6	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	5,5	17,4	52,9	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	18,7	16,6	13,5	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,1	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2005

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2005

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 626	630	63	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	35,0	9,5	10,8	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	53,1	86,0	56,3	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	37,1	13,6	43,7	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,8	0,4	-	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	15,6	25,1	55,6	. مأجورون
. Indépendants	28,0	16,7	16,1	. مستقلون
. Employeurs	0,9	1,3	1,2	. مشغلون
. Aides familiales	53,5	53,2	23,3	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,3	1,7	0,3	. متعلمون
. Autres situations	1,7	2,0	3,5	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	0,8	2,9	41,6	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,1	0,3	0,7	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	99,1	96,8	57,7	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2005 (suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2005 (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	82,8	65,9	32,9	. الفلاحة، الغاية والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	3,6	5,6	3,7	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	4,8	8,5	3,4	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	4,3	9,0	8,2	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,4	3,0	2,1	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	1,1	3,4	45,2	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	2,0	4,6	4,5	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	0,0	-	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2005

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2005

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة	مستوى متوسط	مستوى عالي	
	Sans diplôme	Niveau moyen ¹	Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (ب) (%)
. 15 - 24 ans	8,0	27,4	58,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	6,8	22,8	39,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	4,8	12,9	14,1	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,8	4,8	2,5	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	25,3	51,2	74,3	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب) (%)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	50,0	73,0	82,6	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب) (%)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب) (%)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	47,2	30,6	16,2	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	23,6	15,4	7,5	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	9,8	38,7	72,1	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	13,0	10,9	1,4	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	6,4	4,4	2,8	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2005

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2005

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	19,7	39,8	58,9	سنة 24-15
. 25 - 34 ans	13,8	28,1	40,4	سنة 34-25
. 35 - 44 ans	8,3	13,9	14,4	سنة 44-35
. 45 ans et plus	3,5	5,1	2,6	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	26,2	51,4	73,7	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	57,9	74,9	82,9	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	46,9	30,5	16,7	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	22,8	15,4	7,6	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	11,0	38,8	71,4	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	12,7	11,0	1,4	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	6,6	4,5	2,9	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2005

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2005

RURAL

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (ب) (%)
. 15 - 24 ans	4,2	10,0	57,9	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	3,0	6,5	33,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	2,0	5,9	9,7	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	0,7	2,9	0,0	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	23,5	49,7	81,4	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب) (%)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	32,6	56,7	79,7	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب) (%)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب) (%)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	47,9	32,9	10,0	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	25,3	15,3	6,5	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	7,3	37,6	80,7	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	13,6	10,5	0,4	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	5,9	3,7	2,4	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 7 : Evolution des taux d'activité
et de chômage selon les régions entre
2004 et 2005

الجدول 7 : تطور معدلات النشاط والبطالة
حسب الجهات ما بين 2004 و2005

ENSEMBLE

المجموع

Régions	2004		2005		الجهات
	معدل النشاط Taux d'activité (en %)	معدل البطالة Taux du chômage (en %)	معدل النشاط Taux d'activité (en %)	معدل البطالة Taux du chômage (en %)	
Oued -Ed-dahab-Lagouira ; Laâyoune-Boujdour-Sakia- El Hamra ; Guelmim-Es- Semara	42,2	20,9	41,4	18,3	واد الذهب-لكويرة-العيون- بوجدور-الساقية الحمراء، كلميم - السمارة
Souss-Massa-Draâ	50,9	8,7	52,4	7,8	سوس - ماسة - درعة
Gharb-Chrarda-Beni Hssen	63,9	11,1	62,5	9,7	الغرب - الشراردة - بني حسن
Chaouia-Ouardigha	60,2	8,5	61,6	9,0	الشاوية - وردية
Marrakech-Tensift- Al Haouz	54,8	7,3	54,0	6,5	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	47,6	15,6	46,8	15,3	الجهة الشرقية
Grand Casablanca	49,0	21,6	49,6	21,6	الدار البيضاء الكبرى
Rabat-Salé-Zemmour-Zaër	49,8	17,9	49,0	16,2	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala-Abda	56,2	8,1	55,4	7,7	دكالة - عبدة
Tadla-Azilal	51,0	6,9	53,5	6,7	تادلة - أزيلال
Meknès-Tafilalet	49,5	13,3	48,3	11,6	مكناس - تافيلالت
Fès-Boulmane	54,8	8,4	55,3	7,2	فاس - بولمان
Taza-Al Hoceima-Taounate	58,0	3,4	63,7	5,5	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger-Tétouan	45,4	9,3	44,1	8,6	طنجة - تطوان
Total	52,4	11,4	52,6	10,8	المجموع

Tableau 7 : Evolution des taux d'activité
et de chômage selon les régions entre
2004 et 2005

الجدول 7 : تطور معدلات النشاط
والبطالة حسب الجهات ما بين
2004 و 2005

Régions	2004		2005		الجهات
	معدل النشاط Taux d'activité (en %)	معدل البطالة Taux du chômage (en %)	معدل النشاط Taux d'activité (en %)	معدل البطالة Taux du chômage (en %)	
Oued -Ed-dahab-Lagouira ; Laâyoune-Boujdour-Sakia-El Hamra ; Guelmim-Es-Semara	40,9	21,4	41,6	23,5	واد الذهب-لكويرة-العيون- بوجدور-الساقية الحمراء، كلميم - السمارة
Souss-Massa-Draâ	46,9	15,1	45,4	16,7	سوس - ماسة - درعة
Gharb-Chrarda-Beni Hssen	46,9	23,0	45,5	22,5	الغرب - الشراردة - بني حسن
Chaouia-Ouardigha	47,3	23,2	46,1	24,1	الشاوية - ورديفة
Marrakech-Tensift- Al Haouz	45,7	14,4	47,1	13,0	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	40,6	20,6	40,5	23,3	الجهة الشرقية
Grand Casablanca	49,5	21,7	49,2	20,6	الدار البيضاء الكبرى
Rabat-Salé-Zemmour-Zaër	47,4	18,4	45,1	19,5	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala-Abda	46,5	20,1	47,6	19,3	دكالة - عبدة
Tadla-Azilal	41,7	14,0	40,4	14,5	تادلة - أزيلال
Meknès-Tafilalet	42,8	20,0	40,3	18,7	مكناس - تافيلالت
Fès-Boulmane	47,6	10,7	47,3	10,7	فاس - بولمان
Taza-Al Hoceima-Taounate	43,2	21,1	42,1	19,5	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger-Tétouan	40,8	13,0	42,1	12,7	طنجة - تطوان
Total	45,8	18,4	45,2	18,3	المجموع

Tableau 7 : Evolution des taux d'activité et de chômage selon les régions entre 2004 et 2005

الجدول 7 : تطور معدلات النشاط والبطالة حسب الجهات ما بين 2004 و2005

RURAL

قروي

Régions	2004		2005		الجهات
	معدل النشاط Taux d'activité (en %)	معدل البطالة Taux du chômage (en %)	معدل النشاط Taux d'activité (en %)	معدل البطالة Taux du chômage (en %)	
Oued -Ed-dahab-Lagouira ; Laâyoune-Boujdour- Sakia-El Hamra ; Guelmim-Es-Semara	42,9	9,6	34,9	14,8	واد الذهب-لكويرة-العيون- بوجدور-الساقية الحمراء، كلميم - السمارة
Souss-Massa-Draâ Gharb-Chrarda-Beni Hssen	56,8	2,9	57,7	4,4	سوس - ماسة - درعة الغرب - الشارقة - بني حسن
Chaouia-Ouardigha Marrakech-Tensift- Al Haouz	72,0	2,2	74,5	2,1	الشاوية - ورديغة مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental Grand Casablanca Rabat-Salé-Zemmour-Zaër	57,0	9,1	55,8	10,6	الجهة الشرقية الدار البيضاء الكبرى الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala-Abda Tadla-Azilal Meknès-Tafilalet Fès-Boulmane	61,2	1,4	66,7	1,1	دكالة - عبدة تادلة - أزيلال مكناس - تافيلالت فاس - بولمان
Taza-Al Hoceima- Taouate Tanger-Tétouan	78,1	1,0	72,6	1,9	تازة - الحسيمة - تاوانات طنجة - تطوان
Total	62,0	3,2	61,7	3,6	المجموع

Tableau 8 : Indicateurs trimestriels d'activité
et de chômage par milieu de résidence en
2005

الجدول 8 : المؤشرات الفصلية للنشاط والبطالة
حسب وسط الإقامة خلال سنة 2005

Indicateurs	2005					المؤشرات
	الفصل الأول	الفصل الثاني	الفصل الثالث	الفصل الرابع	المعدل السنوي	
	1 ^{er} trimestre	2 ^{ème} trimestre	3 ^{ème} trimestre	4 ^{ème} trimestre	Moyenne annuelle	
النشاط والتشغيل (15 سنة فأكثر)						النشاط والتشغيل (15 سنة فأكثر)
- Population active (en milliers)	11 233	11 164	10 887	11 211	11 140	السكان النشيطون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active	27,7	27,5	25,7	27,4	27,1	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين (%)
- Taux d'activité	53,0	52,4	50,8	52,0	52,1	- معدل النشاط (%)
. Selon le sexe						. حسب الجنس
Hommes	77,6	76,8	76,4	76,5	76,9	ذكور
Femmes	29,0	28,5	25,8	28,1	27,9	إناث
. Selon l'âge						. حسب السن
15 - 24 ans	43,3	42,2	41,1	42,2	42,6	15 - 24 سنة
25 - 34 ans	65,1	63,9	63,9	65,1	64,4	25 - 34 سنة
35 - 44 ans	63,8	63,5	61,2	62,6	62,6	35 - 44 سنة
45 ans et plus	45,5	45,8	42,7	43,8	44,5	45 سنة فأكثر
. Selon le diplôme						. حسب الشهادة
Sans diplôme	52,4	52,5	50,2	51,9	51,8	بدون شهادة
Ayant un diplôme	54,1	52,2	52,0	52,3	52,7	حاصل على شهادة
- Population active occupée (en milliers)	9 960	9 925	9 698	9 924	9 913	- السكان النشيطون المشغولون (بالآلاف)
- Taux d'emploi	47,0	46,6	45,2	46,0	46,4	- معدل التشغيل
- Part de l'emploi non rémunéré dans l'emploi total	32,5	31,7	29,6	32,5	31,7	- نسبة الشغل غير المؤدى عنه ضمن الشغل الكلي
البطالة						البطالة
- Population active en chômage (en milliers)	1 273	1 239	1 189	1 287	1 227	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage	29,5	27,5	28,7	28,1	28,4	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين العاطلين (%)
- Taux de chômage	11,3	11,1	10,9	11,5	11,0	- معدل البطالة
. Selon le sexe						. حسب الجنس
Hommes	11,1	11,1	10,5	11,4	10,8	ذكور
Femmes	12,1	11,1	12,2	11,8	11,6	إناث
. Selon l'âge						. حسب السن
15-24 ans	15,6	16,8	15,4	15,9	15,7	15 - 24 سنة
25-34 ans	17,2	16,8	15,9	16,5	16,5	25 - 34 سنة
35-44 ans	8,1	7,0	8,5	9,3	7,8	35 - 44 سنة
45 ans et plus	2,5	2,1	2,0	2,5	2,1	45 سنة فأكثر
. Selon le diplôme						. حسب الشهادة
Sans diplôme	5,6	5,0	5,3	5,0	5,2	بدون شهادة
Ayant un diplôme	21,9	23,4	21,7	24,3	22,4	حاصل على شهادة

Tableau 8 : Indicateurs trimestriels
d'activité et de chômage par milieu de
résidence en 2005

الجدول 8 : المؤشرات الفصلية للنشاط والبطالة
حسب وسط الإقامة خلال سنة 2005

Indicateurs	2005					المؤشرات
	الفصل الأول 1 ^{er} trimestre	الفصل الثاني 2 ^{ème} trimestre	الفصل الثالث 3 ^{ème} trimestre	الفصل الرابع 4 ^{ème} trimestre	المعدل السنوي Moyenne annuelle	
Activité et emploi (15 ans et plus)						النشاط والتشغيل (15 سنة فأكثر)
- Population active (en milliers)	5 663	5 606	5 561	5 613	5 622	- السكان النشيطون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active	24,1	23,2	22,5	23,5	23,4	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين (%)
- Taux d'activité . Selon le sexe	46,1	45,3	44,6	44,6	45,2	- معدل النشاط (%) . حسب الجنس
Hommes	72,5	72,1	71,6	70,8	71,8	ذكور
Femmes	21,4	20,3	19,4	20,2	20,4	إناث
. Selon l'âge						. حسب السن
15 - 24 ans	30,7	30,8	30,5	30,1	31,1	15 - 24 سنة
25 - 34 ans	62,3	60,0	61,0	60,8	60,9	25 - 34 سنة
35 - 44 ans	59,6	57,7	56,6	57,6	57,5	35 - 44 سنة
45 ans et plus	36,2	36,6	34,4	34,4	35,5	45 سنة فأكثر
. Selon le diplôme						. حسب الشهادة
Sans diplôme	39,4	40,1	39,0	38,7	39,6	بدون شهادة
Ayant un diplôme	53,1	51,2	51,1	51,2	51,7	حاصل على شهادة
- Population active occupée (en milliers)	4 575	4 574	4 582	4 525	4 593	- السكان النشيطون المشغولون (بالآلاف)
- Taux d'emploi	37,2	36,9	36,7	36,0	36,9	- معدل التشغيل
- Part de l'emploi non rémunéré dans l'emploi total	5,7	5,7	5,7	6,8	6,3	- نسبة الشغل غير المؤدى عنه ضمن الشغل الكلي
Chômage						البطالة
- Population active en chômage (en milliers)	1 088	1 032	980	1 088	1 029	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la popu- lation active en chômage	31,4	30,4	33,2	31,2	31,6	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين العاطلين (%)
- Taux de chômage	19,2	18,4	17,6	19,4	18,3	- معدل البطالة
. Selon le sexe						. حسب الجنس
Hommes	17,4	16,7	15,2	17,4	16,3	ذكور
Femmes	25,1	24,1	26,0	25,8	24,8	إناث
. Selon l'âge						. حسب السن
15-24 ans	34,2	34,3	31,0	33,9	32,7	15 - 24 سنة
25-34 ans	27,3	26,7	24,6	26,5	26,0	25 - 34 سنة
35-44 ans	11,6	10,3	11,8	13,8	11,3	35 - 44 سنة
45 ans et plus	4,6	3,7	3,3	4,2	3,6	45 سنة فأكثر
. Selon le diplôme						. حسب الشهادة
Sans diplôme	11,8	9,5	9,5	9,7	10,0	بدون شهادة
Ayant un diplôme	25,0	26,5	24,9	27,6	25,6	حاصل على شهادة

Tableau 8 : Indicateurs trimestriels d'activité et de chômage par milieu de résidence en 2005

الجدول 8 : المؤشرات الفصلية للنشاط والبطالة حسب وسط الإقامة خلال سنة 2005

RURAL

قروي

Indicateurs	2005					المؤشرات
	الفصل الأول 1 ^{er} trimestre	الفصل الثاني 2 ^{ème} trimestre	الفصل الثالث 3 ^{ème} trimestre	الفصل الرابع 4 ^{ème} trimestre	المعدل السنوي Moyenne annuelle	
Activité et emploi (15 ans et plus)						النشاط والتشغيل (15 سنة فأكثر)
- Population active (en milliers)	5 570	5 558	5 326	5 598	5 518	- السكان النشيطون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active	31,5	32,0	29,0	31,2	31,0	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين (%)
- Taux d'activité	62,5	62,2	59,5	62,4	61,7	- معدل النشاط (%)
. Selon le sexe						. حسب الجنس
Hommes	84,1	83,0	82,7	84,0	83,5	ذكور
Femmes	40,0	40,5	35,2	39,8	39,0	إناث
. Selon l'âge						. حسب السن
15 - 24 ans	56,2	53,8	52,1	54,8	54,4	15 - 24 سنة
25 - 34 ans	69,0	69,5	67,9	71,2	69,4	25 - 34 سنة
35 - 44 ans	71,9	74,6	70,1	72,6	72,4	35 - 44 سنة
45 ans et plus	59,5	59,6	55,4	58,5	58,3	45 سنة فأكثر
. Selon le diplôme						. حسب الشهادة
Sans diplôme	63,1	63,3	60,2	63,2	62,5	بدون شهادة
Ayant un diplôme	58,9	56,1	55,5	57,4	57,2	حاصل على شهادة
- Population active occupée (en milliers)	5 385	5 351	5 116	5 399	5 320	- السكان النشيطون المشغولون (بالآلاف)
- Taux d'emploi	60,4	59,9	57,1	60,2	59,5	- معدل التشغيل
- Part de l'emploi non rémunéré dans l'emploi total	55,2	54,0	51,1	53,9	53,7	- نسبة الشغل غير المؤدى عنه ضمن الشغل الكلي
Chômage						البطالة
- Population active en chômage (en milliers)	185	207	210	199	198	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage	18,0	13,4	7,8	10,7	12,0	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين العاطلين (%)
- Taux de chômage	3,3	3,7	3,9	3,6	3,6	- معدل البطالة
. Selon le sexe						. حسب الجنس
Hommes	4,0	4,8	5,1	4,6	4,6	ذكور
Femmes	1,9	1,6	1,1	1,2	1,4	إناث
. Selon l'âge						. حسب السن
15-24 ans	5,1	6,5	6,1	5,7	5,7	15 - 24 سنة
25-34 ans	4,3	4,6	4,8	4,5	4,5	25 - 34 سنة
35-44 ans	2,5	1,9	3,3	2,2	2,5	35 - 44 سنة
45 ans et plus	0,6	0,7	0,8	0,9	0,7	45 سنة فأكثر
. Selon le diplôme						. حسب الشهادة
Sans diplôme	2,4	2,5	2,8	2,5	2,5	بدون شهادة
Ayant un diplôme	9,2	11,6	10,1	10,4	10,2	حاصل على شهادة

لمحة منهجية

APERÇU METHODOLOGIQUE

L'un des principaux objectifs assignés à l'Enquête nationale sur l'emploi est de fournir des indicateurs trimestriels et annuels sur le niveau et les caractéristiques de l'activité, de l'emploi et du chômage au niveau national et par milieu de résidence.

Cette enquête touche annuellement un échantillon de 48.000 ménages dont près de 16.000 ménages ruraux, représentatif des différentes catégories sociales et régions du pays. La collecte des données est étalée sur toute l'année de façon à tenir compte des fluctuations saisonnières qui affectent certaines variables appréhendées par l'enquête.

Les définitions des principaux concepts et indicateurs utilisés* sont présentées ci-après:

Population active : Elle est constituée de toutes les personnes des deux sexes qui constituent la main d'œuvre disponible pour la production des biens et services. Elle comprend, d'une part, les personnes pourvues d'un emploi ou actives occupées, et d'autre part, les personnes actives en chômage.

Actifs occupés : La population active occupée comprend toutes les personnes âgées de 7 ans et plus participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail pour un empêchement temporaire. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

* Les définitions et concepts utilisés sont conformes aux recommandations du Bureau International du Travail (BIT).

من أبرز أهداف البحث الوطني حول التشغيل توفير مؤشرات فصلية وسنوية حول مستوى ومميزات النشاط والتشغيل والبطالة على الصعيد الوطني وحسب وسط الإقامة.

يشمل هذا البحث سنويا عينة من 48 000 أسرة، منها حوالي 16 000 أسرة قروية، تمثل مختلف شرائح المجتمع وجهات البلاد. ويتم تجميع المعطيات على امتداد السنة، وذلك قصد الأخذ بعين الاعتبار التقلبات الموسمية التي تؤثر على بعض المتغيرات التي قاربها البحث. وفيما يلي المفاهيم الأساسية والمؤشرات المستعملة⁽¹⁾:

السكانة النشيطة : تتكون من جميع الأشخاص من كلا الجنسين، والذين يشكلون اليد العاملة المتوفرة لإنتاج السلع والخدمات. تضم من جهة، كل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل أو النشيطين المشتغلين، ومن جهة أخرى، الأشخاص النشيطين الذين هم في حالة بطالة.

النشيطون المشتغلون : السكانة النشيطة المشتغلة تضم جميع الأشخاص البالغين من العمر 7 سنوات فما فوق والذين يساهمون في إنتاج السلع والخدمات، ولو لمدة ساعة واحدة، خلال فترة مرجعية وجيزة محددة وكل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل وتغيبوا عنه لسبب عارض. يتعلق الأمر هنا بتصور واسع يشمل كل أنواع الشغل بما في ذلك الشغل الظرفي أو الشغل لفترة محدودة وكل أنواع التشغيل غير المنتظم.

⁽¹⁾ المفاهيم والتعاريف المستعملة متطابقة مع توصيات مكتب العمل الدولي (BIT).

Chômeurs : La population active en chômage est constituée des personnes âgées de 15 ans et plus, qui n'ont pas une activité professionnelle et qui sont à la recherche d'un emploi.

La notion de recherche d'un emploi est utilisée au sens large. Ainsi, les enquêtés qui avancent une raison de "non recherche" qui est indépendante de leur volonté, sont considérés comme chômeurs (personnes découragées par la recherche active). C'est le cas des personnes qui :

- croient que le travail est non disponible dans leur localité de résidence ;
- déclarent ne pas avoir le niveau de formation, de qualification ou d'expérience nécessaire, pour accéder à un emploi ;
- sont trop jeunes ou trop âgées pour être embauchées par les employeurs ;
- ont un handicap personnel pour trouver un emploi ;
- ont une promesse d'embauche ;
- attendent une réponse de l'employeur.

Population inactive : Est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. La population inactive comprend les élèves, les étudiants, les femmes au foyer, les retraités, les rentiers, les infirmes ou malades, les vieillards et les autres inactifs.

Taux d'activité : Le taux d'activité est l'un des principaux indicateurs du niveau de l'activité. Il indique la part des personnes qui participent ou cherchent à participer à la production de biens et services dans une population donnée.

العاطلون : تتكون الساكنة النشيطة العاطلة من كل الأشخاص البالغين من العمر 15 سنة فما فوق و لا يتوفرون على نشاط مهني وهم يصدد البحث عن شغل.

وللإشارة فإن مفهوم البحث عن شغل يستعمل بمعناه الواسع. حيث إن المبحوثين الذين يصرحون بسبب "العدم البحث" خارج عن إرادتهم، يعتبرون عاطلين (الأشخاص الذين وهن عزمهم وكلوا من البحث الفعلي). وهو وضع كل الأشخاص الذين :

- يعتقدون أن الشغل غير متوفر في مكان إقامتهم ؛
- يصرحون أنهم لا يتوفرون على مؤهل أو تجربة أو مستوى تكوين يساعدهم على الحصول على شغل ؛
- يعتقدون أنهم لم يبلغوا بعد أو تجاوزوا سن العمل ؛
- لديهم عائق شخصي يمنعه من الحصول على شغل ؛
- لديهم وعد بالعمل ؛
- ينتظرون جوابا من مشغل.

الساكنة غير النشيطة : يعتبر غير نشيط كل شخص ليس بنشيط مشغل ولا بعاطل. وتضم الساكنة غير النشيطة التلاميذ والطلبة وربات البيوت والمتقاعدين والملاكين والمعاقين والمرضى والمسنين وغير النشيطين الآخرين.

معدل النشاط : معدل النشاط من أهم مؤشرات مستوى النشاط ويدل على نسبة الأشخاص الذين يساهمون أو يبحثون من أجل المساهمة في إنتاج السلع والخدمات ضمن ساكنة معينة.

Le taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus se calcule comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active âgée de 15 ans et plus}) / (\text{Population totale âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{}$$

Taux de chômage : Ce taux renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emplois. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi, qui cherche activement ou passivement un emploi, parmi la population active âgée de 15 ans et plus. Ce taux est obtenu comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active en chômage}) / (\text{Population active âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{}$$

Taux d'emploi : Exprime la part de la population active occupée dans une population donnée.

ويقاس معدل النشاط لدى الساكنة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}) / (\text{مجموع الساكنة البالغة 15 سنة فما فوق})] \times 100}{}$$

معدل البطالة : يمكن هذا المعدل من إبراز مستوى الاختلال بين عرض وطلب الشغل. ويحدد نسبة الساكنة التي لا تتوفر على شغل وتبحث عنه بشكل فعال أو غير فعال، ضمن الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة العاطلة}) / (\text{مجموع الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق})] \times 100}{}$$

معدل الشغل : يعبر عن نسبة الساكنة المشتغلة ضمن ساكنة معينة.